

## ഇംഗ്ലീഷ് റാജപത്നി

وَرَأَوْدَثُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَذِهِ لَكَ قَالَ مَعَادْ  
اللَّهُ إِلَهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (23)

യുസൂഫ്താമസിച്ചിരുന്ന ടുഹത്തിന്റെ തായിക അദ്ദോഹത്തെ കുത്രയെ പ്രയാഗിച്ചു വർക്കിക്കണ്ണ ശ്രചിച്ചു. അവൻ വാതിലുകളെല്ലാം അടച്ചു പുട്ടിയിട്ട് “ഇങ്ങവാ ” എന്ന് കത്തിച്ചു. അദ്ദോഹം പറത്തു. അല്ലാഹുവിൽ ശരണം! അദ്ദോഹം (നിങ്ങളുടെ ഭർത്താവ്) എന്നു യജമാനനാണ്. വളരെ നല്ല നിലക്കാണ് അദ്ദോഹം എന്ന താമസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. അക്രമികൾ ഒരിക്കാലും വിജയിക്കുകയില്ല.

يذكر تعالى ما كان من مراودة امرأة العزيز يوسف عليه السلام عن نفسه، وطلبها منه ما لا يليق بحاله ومقامه، وهي في خالية الجمال والمال والمنصب والشباب، وكيف غلت الأبواب عليها وعليه، وتهيات له، وتصنعت ولبس أحسن ثيابها وأخر لباسها، وهي مع هذا كله امرأة الوزير.

وهذا كله مع أن يوسف عليه السلام شابٌ بديع الجمال والبهاء، إلا انه نبي من سلالة الأنبياء، فصمه ربُّه عن الفحشاء، وحماه عن مكر النساء، هرب منها طالباً الباب ليخرج منه فراراً منها فاتبعه في أثره {وَأَلْقَى} أي وجد {سَيِّدَهَا} أي زوجها {الَّذِي النَّبَابُ}، فبدرته بالكلام وحرضته عليه . {وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا} . فقال: {إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ ذَكْرٌ مِّنْ قَبْلِ فُصْدَقَتْ وَهُوَ مِنْ الْكاذِبِينَ} . يذكر تعالى ما كان من قبل نساء المدينة . فأرسلت إليهن فجمعتهن في منزلها . {فَلَمَّا رَأَيْتَهُ أَكْبَرْتُهُ} أي أعظمته وأجللته، وهبته . وجتن يحزن في أيديهن بتلك السكاكين، ولا يشعرن بالجراح .

(نظراً لطول القصة يمكن الرجوع إليها في قصص الأنبياء وتفسير بن كثير).

### വിവരണം :

ഈ ആയത്തിൽ അല്ലാഹു പരയുന്നതു ഇംഗ്ലീഷ് രേണായികാരുയുടെ പത്നിക്കു യുസൂഫ് നബി(അ)നോട് ഉണ്ടായ അനുരാഗ പ്രകടനത്തെയാണ്. അവൻ യുസൂഫ് നബിയുടെ സ്ഥാനത്തോടും അവസ്ഥയോടും യോജിക്കാത്ത കാര്യമാണ് ആവശ്യപ്പെട്ടത്.

യുവത്യവും പ്രതാപവും ഐശ്വര്യവും സഖ്യവും സമേളിച്ചവരായിരുന്നു രാജപത്നി. പിന്നെ എങ്ങനെ രണ്ടുപേരുടെയും മേൽ കവാടങ്ങൾ അടക്കാതിഖിക്കും. രാജപത്നി യുസൂഫ് നബിയെ പുണ്ണരാനുള്ള ആന്തര തതികായി നല്ല വസ്ത്രം ധരിച്ച് ഉടയാടകൾ അണിഞ്ഞു. യുസൂഫ് നബിയാണെങ്കിൽ യുവകോമജൻ, ആകർഷണിയ സഖ്യ, ഗാംഡിരമുള്ള മുവക്ക്

മലം, എല്ലാം ഒത്തിണങ്ങിയ യുവത്യം..പക്ഷേ യുസുഫ് നബി പരമ്പരയിൽ പെട്ട ഒരു നബിയായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു തന്നെ സ്ത്രീ വശവനയിൽനിന്നും ദുർമ്മേഖിൽ നിന്നും അല്ലാഹു കാവൽ തൽക്കിയിട്ടുണ്ട്.

യുസുഫ് നബി ഈ സ്ത്രീയിൽ നിന്നും ഓടി രക്ഷപ്പെടാനുള്ള വ്യത്യയിലയിരുന്നു. ആംഗംകവാടംലക്ഷ്യമാക്കിയായിരുന്നു. പക്ഷേ സ്ത്രീ വിടുന്ന ഭട്ടില്ല. അവരും പിന്നിൽത്തുടർന്നു. കവാടത്തിൽ എത്തിയ പോൾ അഥവാ വിഭദ്ധതാ ജോവുന്നിൽക്കുന്നു. അവർ അഭവുമാറ്റി കുറ്റം യുസുഫ് നബി യുടെ മേൽ ആരോപിച്ചു. എന്നാൽ അവരുടെ കുടുത്തിൽ നിന്നു ഒരു ഉദ്യ സ്ഥാപി പരിഞ്ഞു “ഈവർ പരിഞ്ഞതു ശരിയാക്കണമെക്കിൽ പിടിവലി തിൽ ഇവരുടെ വസ്ത്രത്തില്ലെ ശുംഭാഗം കീറണം അതല്ല യുസുഫില്ലെ വസ്ത്രത്തില്ല പിന്നാൽ യുസുഫ് നബിയുടെ വസ്ത്രത്തില്ലെ പിന്നാൽ മാനും അതല്ല യുസുഫില്ലെ നായത്താണു ശരി”. എന്നാൽ യുസുഫ് നബിയുടെ വസ്ത്രത്തില്ലെ പിന്നാൽ മാനും കീറി തിരുന്നത്...ഈ വാർത്ത നാട്ടിലാകെ പാട്ടായി. സ്ത്രീകളുടെ ഇടയിൽ സംസാരായി. ആ സംഭവത്തെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു പറയുന്നു. “അവർ നാട്ടി ലെ സ്ത്രീകളെ മുഴുവൻ തല്ലെ വിട്ടിൽ ഒരുചിച്ചു കുട്ടി അവരുടെ കൈയ്യിൽ കാതിയും പഴവും കൊടുത്തിട്ടു യുസുഫ് നബിയെ അവരുടെ ഇടയിലേക്കു അയച്ചു. യുസുഫ് നബിയുടെ സഖ്യവും ഭാഗിയിലും ആകൃഷ്ണരായ സ്ത്രീകൾ അവർ അറിയാതെ സ്വന്നംകൈ മുറിച്ചു പോവുകയാണുണ്ടായത്. പക്ഷേ രേണു സ്വാധീനത്തില്ലെ ഇരയായി ജയിലരയിലേക്കു യുസുഫ് നബി കുറു പോകേണ്ടി വന്നു എന്നത് രേണുത്തില്ലെ ക്രൂരതയായി ചരിത്രത്തിലിട്ടുണ്ടിയെങ്കിലും രേണുയികാരിയായി തിരിച്ചു വന്ന യുസുഫ് നബിക്കു വാർധക്യത്തിലേക്കു എത്തിയ ആ സ്ത്രീയെ യുവത്യം തൽകി അല്ലാഹു വിഭാഗം കഴിച്ചു കൊടുത്തു എന്നത് മറ്റാരു ചരിത്രാത്മുതമായി ശേഖിക്കുകയും ചെയ്തു...

## ഉസൈറിന്റെ കഴുത്

**أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قُرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ  
اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِنَّهُ عَامٌ ثُمَّ بَعْثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثَتْ يَوْمًا**

أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِنْهُ عَامٌ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَسْتَئِنْ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلْنَجِعْلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ تُنْشِرُهَا ثُمَّ تَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلِمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ (259) البقرة (

അല്ലെങ്കിൽ ഒരു പട്ടണത്തിൽ കൂട്ടി നടന്ന് പോയ ഓരോളേ താകളുറിഞ്ഞില്ലോ ? അതു മേൽക്കൊക്കുമ്പി വിശ്വ കിടക്കുകയായിരുന്നു. അദ്ദേഹം പരഞ്ഞു 'ഈ പട്ടണത്തെ ഇതിന്റെ നിർജീവാവസ്ഥക്കു ശേഷം അല്ലാഹു എങ്ങനെന്നുണ്ട് ജീവിപ്പിക്കുക ?' അപ്പോൾ അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ തുറൻ കൊല്ലുകാലം നിർജീവാവസ്ഥയിലിട്ടു. അനന്തരം അവന്ത്രേഹത്തെ പുനർജീവിപ്പിച്ചു. എനിട്ട് ചോദിച്ചു. 'നി എത്രകാലം മരിച്ചു കിടന്നു ?' അദ്ദേഹം പ്രതികരണം തൽകി ഒരു ദിവസമോ ഒരു ദിവസത്തിന്റെ ഏതാനും ഭാഗമോ ഞാൻ മരിച്ചു കിടന്നു' അപ്പോൾ അല്ലാഹു അരുളി 'അല്ല, നുറുക്കാലം നി മരിച്ചു കിടന്നിരി കുന്നു. നിന്റെ ക്ഷേമം പാനിയങ്ങൾ നോക്കു, അവക്ക് യാതൊരു പകർച്ചയും വന്നിട്ടില്ല. നിന്റെ കഴുതയെ നോക്കുക. ഇതെല്ലാം നാം ചെയ്തത് നിനക്ക് ഒരു പാരമായിരിക്കാനും മനുഷ്യർക്ക് നിന്നു ഒരു ദ്രോഗം കിരുക്കുന്നതിനുമാകുന്നു. നി എല്ലാകൾ നോക്കുക. അവയെ നാം ഒന്നി തു ശിരത മറ്റാനായി ഉയർത്തുന്നതും പിന്നീട് അതിനേൽക്കും മാസം പൊതി യുന്നതും എങ്ങനെന്നുണ്ടോ ?' ഇങ്ങനെ തനിക്ക് കാര്യം വ്യക്തമായപ്പോൾ അദ്ദേഹം പരഞ്ഞു. 'നിന്മായായും അല്ലാഹു സർവ്വ കാര്യങ്ങൾക്കും കഴിയുള്ള വനാബന്നന് ഞാൻ അറിയുന്നു. (അൽ ഖാര 259)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزِيرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ (30)

ഉശസർ അല്ലാഹുവിന്റെ പുത്രനാണന്ന് ജുതമാരും ഉണിക്കും(ഇംഗ്ലീഷ്) അല്ലാഹുവിന്റെ പുത്രനാണന്ന് ക്രിസ്ത്യാനികളും പരഞ്ഞു. തങ്ങളുടെ ഒരു ദുഃഖായിരുന്ന സത്യ നിശ്ചയികൾ ജൽപിച്ചിരുന്നതിനെ അനുകരിച്ചു തങ്ങളുടെ നാവുകൾ കൊണ്ട് അവർ പരയുന്ന വാക്കുകളാണത്. അല്ലാഹു അവരെ ശപിക്കുടെ! എങ്ങനൊട്ടാണവർ (നേർവാഴി വിട്ട്) തിരികെപ്പടുന്നത് ? (സൗര തത്ത്വ തന്ത്രം 30)

مرت الأيام علىبني إسرائيل في فلسطين، وانحرفوا كثير عن منهج الله عز وجل. فاراد الله أن يجدد دينهم، بعد أن فقدوا التوراة ونسوا كثيراً من آياتها، فبعث الله تعالى إليهم عزيزاً . أمر الله سبحانه وتعالى عزيزاً أن يذهب إلى قرية . فذهب إليها فوجدها خراباً، ليس فيها بشر. فوقف متعجبًا، كيف يرسله الله إلى قرية خاوية ليس فيها بشر. وقف مستغرباً، ينتظر أن يحييها الله وهو واقف ! لأن الله مبعوث إليها. فأملاه الله مئة عام . قبض الله روحه وهو نائم، ثم بعثه. فاستيقظ عزيز من نومه فأرسل الله له ملكاً في صورة بشر) : قال كم لبست . فأجاب عزيز: نمت يوماً أو عدة أيام على أكثر تقدير. فرد الملك: (قال بل لبشت مئة عام).

أمره بأن ينظر لطعامه الذي ظل بجانبه منة سنة . فرأه سليماً كما تركه، ثم أشار له إلى حماره، فرأه قد مات وتحول إلى جلد وعظم. ثم نظر عزيز للحمار فرأىظامه تتحرك فتجمع ، فاكتمل الحمار أمام عينيه. ثم خرج إلى القرية، فرأها قد عمرت وأمتلت بالناس . فسألهم : هل تعرفون عزيزاً ؟ قالوا: نعم نعرفه ، وقد مات منذ مئة سنة . فقال لهم : أنا عزيز. فلَكُرُوا عليه ذلك. ثم جاءوا بعجوز معمرة ، وسألوها عن أوصافه ، فوصفتة لهم ، فتأكدوا أنه عزيز. فأخذ يعلمهم التوراة ويجددها لهم ، فبدأ الناس يقبلون عليه وعلى هذا الدين من جديد، وأحبوه جداً . وقد سوه للإعجاز الذي ظهر فيه ، حتى وصل تقديسهم له أن قالوا عنه أنه ابن الله . واستمر انحراف اليهود بتقديس عزيز باعتباره ابنا الله تعالى - ولا زالوا يعتقدون بهذا إلى اليوم . وهذا من شركهم لعنهم الله .

## விவரம்:

மலைக்கிள் வாஸ காலத்தினிடமிற்கு வாழு ஹரஸாயிலர்களிடமிற்கு காலனாக கடங்குபோயி. அவரின் அயிகங் பேருங் அல்லாஹுவின்ற் மாற்றுங் வெடி எதழு. தழாத்தின்ற் ஸுக்ரைன் அவர் மகூக்கயுங் தழாத்து தணை அவர் நஷ்டப்படுத்துக்கயுங் செய்து. அவோச் அல்லாஹு அவருடை உதங் ஏ கு பரிக்கலிகான் திருமானிகூக்கயுங் அவரிலேகு பரிஷ்கர்த்தாவாயி “ஹுஸைரினை” தியோறிக்கூக்கயுங் செய்து. அதிலேகான் உப ரூக்கு ஸுரத்தின்ற் ஸுஷந.

அல்லாஹு ஒரு நாட்டிலேகு ஹுஸைரினோக் போகான் பரியுங். அவிட செய்ததிய அனேகங் காளங்காத் தங்கஜுவாஸ்லில்லாதை தகர்க்காத் தலிவன மாயி கிடக்குங்க நாடான்.அனேகங் அதனுதனேதை அத்தீவ் நேரம் அவிட கிடங்கு. “ஏன்கிடங்கு ஹுஸைரினை நாட்டிலேகு அல்லாஹு ஏனை அய்ஜுத்? அனேகங் சிறையிலான். ஏன்னை ஹு நாட்டினை அல்லாஹு ஜீவி விக்கு.அனேகங்கிட சிறைக்கு தீ பிடிச்சு.

ആ ഘട്ടം അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ മരിപ്പിച്ചു. നുറുക്കാലും മരിച്ചു കിടന്നു. പിന്നീട് അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തിനു ജനം നൽകി. അദ്ദേഹം ഉറക്കത്തിൽ നിന്നും എഴുന്നേറ്റു, ആ സന്ദർഭത്തിൽ മനുഖ്യ രൂപത്തിലുള്ള മലകിനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭികിലോക് അല്ലാഹു അയച്ചു. അവർ അദ്ദേഹത്തോട് ചോദിച്ചു, “നിങ്ങൾ എത്ര കൊല്ലും ഉറക്കത്തിൽ കിടന്നു ?” ഒന്നൊ രണ്ടൊ അതിൽ കുടകുതലോ ദിവസം ഉറങ്ങിയെന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ മറുപടി. “അല്ല നിങ്ങൾ നുറു കൊല്ലുമാണ് ഉറക്കത്തിൽ കിടന്നത്” എന്ന മറുപടിയാണ് അവ വിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹത്തിനു ലഭിച്ചത്.

നുറു കൊല്ലുതെം തന്റെ ചാരത്തു കിടന്ന കേജിംഗാത്തിലേ കു ശ്രദ്ധിക്കാൻ ശലക്കുകൾ കൽപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹം നോക്കുമ്പോൾ അതു അങ്ങനെ തന്നെ കിടക്കുന്നു. പിന്നെ കഴുതയിലോകു ശ്രദ്ധിക്കാനായി അടുത്ത നിർദ്ദേശം. അതു നോക്കുമ്പോൾ കഴുത എല്ലും തോല്പുമായി ചതുര കിടക്കുന്നു. വിണ്ണും ഒന്നു കുടി ശ്രദ്ധിച്ചു നോക്കിയപോൾ അവയുടെ എല്ലുകളും മറ്റും ഒരുമിച്ചു കുടി പുർണ്ണ കഴുതയായി മുന്നിൽ നിൽക്കുന്നു.

അദ്ദേഹം തന്റെ നാട്ടിലോകു വിണ്ണും തിരിച്ചു പുറപ്പട്ട. നാട്ടിൽ ചെന്നു നോക്കുമ്പോൾ പുരോഗത്തിയോടെ ജനനിബിഡമായിരിക്കുന്നു തന്റെ നാട്.. നാടുകാരോട് അദ്ദേഹം ചോദിച്ചു “ഹൃദസവിനെ നിങ്ങൾക്കു അറിയുമോ”? അവർ പറഞ്ഞു “അതെ, അറിയാം നുറു കൊല്ലും മുമ്പ് അദ്ദേഹം മരണപ്പട്ട പോയി”.. അപോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു “താനാണ് ആ ഹൃദസർ!” പക്ഷേ അവർ അതു നിശ്ചയിച്ചു. എക്കിലും അവർ പ്രായം ചെന്ന ഒരു വ്യുദയുടെ അഭികിൽ ചെന്നു കാര്യങ്ങൾ അനേകിച്ചു. വ്യദി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിശ്രഷ്ടണങ്ങൾ അവർക്കു പറഞ്ഞു കൊടുത്തു. അതു കാരണമായി അദ്ദേഹം ഒരു സൈരാബണനു അവർക്കു ബോധ്യപ്പട്ട.. തുടർന്ന് അദ്ദേഹം അവർക്കു താരാത്ത് പരിപ്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും താരാത്തിനെ അവർക്ക് പരിഷ്കാരിപ്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. ശേഷം അവർ അദ്ദേഹത്തെ സ്ഥികരിക്കുകയും വല്ലാതെ ഇഷ്ടപ്പട്ടകയും പുതിയ ദീനിലോകു അവർ ഒരുക്കിയെത്തു കയ്യും ചെയ്തു.

ഉസ്സർ(ര)ൽ നിന്ന് പ്രകടമാകുന്ന അതഭൂത സിലവികൾ കണ്ട് അദ്ദേഹത്തെ പരിശുദ്ധനാക്കുകയും ആ പ്രക്രിയ ഉസ്സർ(ര) അല്ലാഹുവിന്റെ മകനാണെന്ന വാദത്തിലേക്കു അവരെ കൊണ്ടത്തിക്കുകയും ചെയ്തു. അല്ലാഹുവി എന്ന മകനാണ് ഉസ്സർ (ര) എന്ന് പറഞ്ഞു കൊണ്ടായിരുന്നു ജുതമാരു എ വ്യതിയാനത്തിന്റെ തുടക്കം. അവൻ ഇന്നും ആ അഹകാരം തുടർന്ന് കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

## ഹസ്തവത്ര

**أَلْمَ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتٍ فَقَالَ لَهُمْ  
اللَّهُ مُؤْثِرٌ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَدُو فَضْلٌ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ (243 البقرة)**

തങ്ങൾ ആയിരക്കണക്കിൽ ആളുണ്ടായിരിക്കു ഉണ്ണ യേതാൽ സ്വന്വേഷിക്കിൽ നിന്ന് പോയത്തു് പോയവരെ താകൾ കണ്ടില്ല ? അപ്പോൾ, തങ്ങൾ മരിക്കുക എന്ന് അല്ലാഹു അവരോട് പറഞ്ഞു. പിന്നീട് അവരെയെന്ന് ജീവിപ്പിച്ചു. നിശയയമായും അല്ലാഹു ജനങ്ങളോട് ഒരുബന്ധമുള്ളവന്നാകുന്നു. പക്ഷെ, അധികമാളുകളും നന്നി കാണിക്കുന്നില്ല. (അൻ ഖാര 243)

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ إِبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ خَرَجُوا فِرَارًا مِنَ الطَّاغُونَ قَاتَلُوا : نَبِيًّا  
أَرْضًا لَيْسَ بِهَا مَوْتٌ حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا بِمَوْضِعٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ اللَّهُ لَهُمْ "مُؤْثِرٌ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ نَبِيًّا  
مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَدَخَلُوا رَبِيعَهُمْ فَلَحْيَاهُمْ . وَذَكَرَ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنَ السَّلْفِ أَنَّ هُولَاءِ الْفَوْمَ كَانُوا أَهْلَ  
بَلْدَةً فِي زَمَانِ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ اسْتُوْخَمُوا أَرْضَهُمْ وَأَصْبَاهُمْ بِهَا وَبَاءَ شَدِيدٌ فَخَرَجُوا فِرَارًا مِنَ الْمَوْتِ  
هَارِبِينَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ . وَفَلَوْا وَتَمَرَّقُوا وَتَفَرَّقُوا فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَهْرٍ مَرَّ بِهِمْ نَبِيٌّ مِنْ أَنْبِيَاءِ نَبِيِّ إِسْرَائِيلِ  
يُقَالُ لَهُ حِزْقِيلٌ فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُحْيِيهِمْ عَلَى يَنْتِهِ فَلَجَابَهُ إِلَيْهِ ذَلِكَ .

### വിവരങ്ങൾ:

ബഹു: ഇംഗ്ലീഷാബ്സ്(r) നിന്നും സംഖ്യാവിനു ജുഡേയൻ(ര) റിഖോർട്ട് ചെയ്യുന്നു. “നാലായിരം വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് ഒരു സഖം ആളുകൾ പ്ലേയ് രോഗം യേന്ന് താടി വിട്ടു. പോകുന്ന വഴിയിൽ അവൻ പറഞ്ഞു കൊണ്ടിരുന്നു “മരണമില്ലാത്ത ഒരു നാട്ടിൽ എത്തിയാൽ മതിയായിരുന്നു എന്ന്”. അങ്ങനെ അവൻ ഒരു സഹായത്ത് എത്തിയേണ്ട അല്ലാഹു അവരോട് പറഞ്ഞു “നിങ്ങൾ ഒരാക്കു മരിക്കുവിൻ” തുടർന്ന് എല്ലാവരും ഉണ്ണാച്ചെടു. പിന്നീട് പ്രവാചക

വിൽപ്പന ഒരു പ്രവാചകൻ അവരുടെ അഭികിൽ എത്തിയപ്പോൾ ഇവരെ ജീവിപ്പിക്കാൻ അല്ലാഹുവിനോട് പ്രാർത്ഥിച്ചു. അതുകൊണ്ടും അല്ലാഹു അവരെ ജീവിപ്പിച്ചു.

മുൻതാഴീകളായ ദൈവപക്ഷം ആല്ലുകളും പരയുന്നത് ഈ സമുദ്രം വന്നു ഇസ്രായീലർ ആയിരുന്നുന്നും അവരുടെ നാട് അനാരോധ്യകരമാക്കുകയും പ്രേരിക്കുകയും അതിശക്തമായി പടർന്ന് പിടിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ മരണ യേം കാരണം നാടുവിട്ട് ഓടി പോയവരാണുന്നാണ്.. കാലാന്തരക്കു ശേഷം വന്നു ഇസ്രായീല്യരിൽ വന്ന പ്രവാചകരിൽ ഒരു പ്രവാചകൻ അവരുടെ അഭികില്ലുടെ നടന്നു പോയപ്പോൾ അവരെ ജീവിപ്പിക്കാൻ അല്ലാഹു വിനോട് ആവശ്യപ്പെടുകയും ആ ആവശ്യം അല്ലാഹു സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. ആ പ്രവാചകരെ പേരാണു “ഹിസ്ബിൽ” ഈ സന്തതിലേക്കാണ് ഈ ആയത്തിന്റെ സുചന.

## വളർ (അ)

فَوَجَدَ أَعْبُدًا مِّنْ عِبَادِنَا آثِيَّةً رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا (65) قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَبْعُكَ عَلَى أَنْ تُعْلَمَ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا (66)  
 قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا (67) وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحْطِبْ بِهِ  
 خُبْرًا (68) قَالَ سَتَجْدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَغْصِي لَكَ أَمْرًا (69)  
 قَالَ فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُخْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا (70)  
 فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ أَخْرَقَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقْدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا (71) قَالَ أَلْمَ أَقْلِ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا (72)  
 قَالَ لَا تُؤَاخِذنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا (73) فَانْطَلَقا  
 حَتَّى إِذَا لَقِيَا عُلَامًا فَقْتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقْدْ جِئْتَ  
 شَيْئًا ثُكْرًا (74) قَالَ أَلْمَ أَقْلِ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا (75) قَالَ  
 إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِي عُذْرًا (76)  
 فَانْطَلَقا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةً اسْتَطَعُمَا أَهْلَهَا فَأَبْوَا أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا  
 فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَا تَخْذَنَ عَلَيْهِ  
 أَجْرًا (77) قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأْلِبْكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعَ  
 عَلَيْهِ صَبَرًا (78) أَمَا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ  
 فَأَرَدَتْ أَنْ أَعِيَّبَهَا وَكَانَ وَرَاءُهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا (79) وَأَمَا

**الْغَلَامُ فَكَانَ أَبُوَاهُ مُؤْمِنٌ فَخَشِيَّنَا أَن يُرْهِقُهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا (80)**  
**فَأَرَدْنَا أَن يُبَدِّلُهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا (81) وَأَمَا**  
**الْجَدَارُ فَكَانَ لِغَلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ**  
**أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَا أَسْدَهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً**  
**مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلُواْ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلٌ مَا لَمْ تَسْطُعْ عَلَيْهِ صَبْرًا (82)**

“അപേശ നമ്മുടെ ഓസമാർക്ക് ഒരാളെ അവർ കണ്ണു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ നമ്മുടെ പക്കൽ തിന്ന് അനുഗ്രഹം നൽകുകയും പ്രത്യേക അതാം പരിഷിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

മുസാനബി അദ്ദേഹത്തോട് ചോദിച്ചു. താകൾക്ക് അഭ്യസിപ്പിക്കേണ്ടതിൽനിന്നു എനിക്ക് സമാർത്ഥതാം പരിഷിച്ചു തരുമെന്ന നിശ്ചയത്തിനേൽക്കൂൾ താൻ താകളെ അനുഗ്രഹിക്കേണ്ടയോ ?

അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. നിശ്ചയമായും എന്തെല്ലാം എനിച്ചു കഴിച്ചു നിൽക്കുവാൻ തകർക്ക് കഴിയുകയില്ല തന്നെ.

താകൾ ശരിക്കു ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു കാര്യത്തെപ്പറ്റി എങ്ങനെ കഴിക്കും ? മുസാ നബിമറുപടി നൽകി. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചുകിൽ കഴിക്കു വന്നവനായി താകൾക്ക് എന്നെ കാണാം. താൻ താകളുടെ ഒരു കൽ പത്കും എതിരു പ്രവർത്തിക്കുന്നതല്ല.

അദ്ദേഹം(വിള്ളൽ) പറഞ്ഞു. എന്നാൽ താകൾ എന്നെ അനുഗ്രഹിക്കു വുകയാണെ കിൽ എത്തൊരു കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചും, താൻ അതിനെക്കുറിച്ചു വിവരം തന്നെന്നു വരെ എന്നാട് ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു.

അങ്ങനെ അവർ രണ്ടാള്ളും പോയി. എന്നിട്ട് ഒരു കപലിൽ കയറിയപോൾ അദ്ദേഹം(വിള്ളൽ) അതിനെ ഓട്ടേശനുത്തി. മുസാനബി ചോദിച്ചു. ഇതിലെ യത്രകാരെ മുകിക്കളയുവാനായി താകൾ ഇതിനെ ഓട്ടേശനുത്തുകയാണോ ? നിശ്ചയമായും അപായകരമായ ഒരു കാര്യം തന്നെയാണ് താകൾ ചെയ്തത്.

അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. എന്തെല്ലാം കുടൈ കഴിച്ചിരിക്കാൻ താകർക്കു കഴിയുന്നതെല്ലാം താൻ പാത്രത്തില്ലോ ?

മുസാ നബി പ്രതികരിച്ചു. താൻ മനുസ് (ചോദിച്ചു) പോയതു കൊണ്ട് താകൾ എന്നെ ശ്രീകംഖിക്കരുതോ; എന്തെല്ലാം കാര്യത്തിൽ ഒരു പ്രധാസം എന്നാട് നിർബന്ധിക്കയുമരുതോ.

എന്നിട്ടു രണ്ട് പേരും പോയി. അങ്ങനെ അവർ ഒരു ബാലനെ കണ്ണു മുട്ടുകയും ഉടനെ അവനെയാദ്ദേഹം(വിള്ളൽ) കൊന്നു കളയുകയും ചെയ്തു പോൾ മുസാ പറഞ്ഞു. നിർദ്ദേശിയായ ഒരാളെ മറ്റാരാർക്കു പകരമായി ട്ലാതെ താകൾ കൊന്നു കളിത്തുവോ ? നിശ്ചയമായും ആകേശപകരമായ ഒരു കാര്യം തന്നെയാണ് താകൾ ചെയ്തത്.

അദ്ദേഹം പരിപ്പു. താകളോട് താൻ പരിത്തിട്ടില്ലെ, എന്നേ കുടു കഖമിച്ചിരി കുവാൻ തിർച്ചയായും താകൾക്ക് കഴിയുകയെയില്ലെന്ന്.

അദ്ദേഹം (മുസാ നബി) പരിപ്പു. ഇതിനു ശേഷം വല്ല കാര്യത്തെപറ്റിയും താൻ ചോദിക്കുന്ന പക്ഷം താകൾ താനുമായി സഹവസിക്കേണ്ടതില്ല. നി ശയമായും എന്നിൽ നിന്ന് തന്നെ(ഈ കുട്ടക്കട്ടവസാനിപ്പിക്കുവാൻ) താകൾക്ക് ഒഴിവുകഴിവു കിട്ടിക്കഴിഞ്ഞെല്ലാ.

അവർ ഒന്ന് പേരും പിന്നെയും പോയി. അങ്ങനെ ഒരു നാട്ടുകാരു ദയക്കു തെ ചെന്നേൻ അനാട്ടുകാരോട് ഇവരിരുവരും കേൾണം അവശ്യപ്പെട്ടു. പക്ഷേ ഇവരെ സർക്കരിക്കുന്നതിൽ അവർ വിസമ്മതം പ്രകടിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെ അവിടെ പൊളിപ്പു വിഴാൻ പോകുന്ന ഒരു മതിൽ ഇവർ കണ്ണത്തി. അദ്ദേഹം(വിളർ) അതു നേരെയാകി. മുസാ നബി പരിപ്പു. താകൾ ഉദ്ദേശി ചീരുന്നുവെക്കിൽ അതിനു വല്ല പ്രതിഫലവും നിശ്ചയിച്ചു വാങ്ങാമായിരുന്നു.

അദ്ദേഹം പ്രസ്താവിച്ചു. ഇതു നാം തമിലുള്ള വേർപ്പാണ്. താകൾക്ക് കുശിക്കാൻ കഴിയാതിരുന്ന കാര്യങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യം ഇതി താൻ വിവരിച്ചു തരാം.

ആ ക്ഷതി സമുദ്രത്തിൽ ജോലിചെയ്യുന്ന ചില സാധുകളുടെതായിരുന്നു. അതു കൊണ്ട് താന്നു കേടുവരുത്താനുള്ളിച്ചു. (എന്തിനെന്നും) അവരുടെ മുന്നിൽ എല്ലാ(നല്ല) ക്ഷലയുകളും അക്രമമായി പിടിച്ചെടുത്തു കൈ വശംവെ)കുന്ന ഒരു രാജാവുണ്ടായിരുന്നു.

എന്നാൽ അഭാവാലനാകട്ട, അവരേ മാതാപിതാകൾ സത്യ വിശ്വാസികളായിരുന്നു. അവരെ അതിക്രൂഢത്തിനും സത്യ നിശ്ചയത്തിനും അവൻ നിർബന്ധിക്കുമെന്ന് നാം യേശ്വരം.

അതിനാൽ അവനെക്കാൾ പരിശുദ്ധിയിൽ ഉത്തമനും ദയയിൽ അടുപ്പമുള്ള വനുമായ ഒരു സന്തതിയെ ആ ഒന്ന് പേർക്കും അവരുടെ രക്ഷിതാവ് പകരം തൽക്കണമെന്നു നാം ഉദ്ദേശിച്ചു.

ആ മതിലാകട്ട, അനാട്ടിലെ ഒന്ന് അനാമകുട്ടികളുടെതായിരുന്നു. അതിന്റെ ചുവട്ടിൽ അവരിരുവർക്കമുള്ള ഒരു നികേൾപമുണ്ട്. അവരുടെ പിതാവ് ഒരു നല്ല ഉന്നഘ്യനായിരുന്നു. അതിനാൽ ഇരുവരും താമസം പ്രാപിക്കുകയും നികേൾപം പുറത്തെടുക്കുകയും ചെയ്യണമെന്ന് താകളുടെ രക്ഷിതാവ് ഉദ്ദേശിച്ചു. താകളുടെ രക്ഷിതാവികൾ നിന്നുള്ള അനുഗ്രഹം മുലമാണ്, എന്നേ അഭിപ്രായമനുസരിച്ചും താനിതൊന്നും ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. താകൾക്ക് കുശമിക്കാൻ കഴിയാതിരുന്ന കാര്യങ്ങളുടെ ഉൾസാരമാണിൽ”

قام موسى خطيبا فيبني إسرائيل ، يدعوهم إلى الله ويحذتهم على الحق، ويبدو أن حديثه جاء جامعا مائعا رائعا .. بعد أن انتهى من خطابه سأله أحد المستمعين منبني إسرائيل : هل على وجه الأرض أحد أعلم منك يا نبي الله؟ قال موسى متذملا: لا.. وساق الله تعالى عتابه لموسى حين لم يرد العلم إليه ، فبعث إليه جبريل يسألة: يا موسى ما يدريك أين يضع الله علمه؟ أدرك موسى أنه تسرع.. وعاد جبريل ، عليه السلام ، يقول له: إن الله عبده بمجمع البحرين هو أعلم منك. تافت نفس موسى الكريمة إلى زيادة العلم ، وانعقدت نيته على الرحيل لمصاحبة هذا العبد العالم.. سأله كيف السبيل إليه.. فأمر أن يرحل، وأن يحمل معه حوتا في مكتل، أي سمكة في سلة.. وفي هذا المكان الذي تردد فيه الحياة لهذا الحوت ويتسرّب في البحر، سيجد العبد العالم.. انطلق موسى - طالب العلم - ومعه فتاد.. وقد حمل الفتى حوتا في سلة.. انطلاقا بحثا عن العبد الصالح العالم.. وصل الاشنان إلى صخرة جوار البحر.. رقد موسى واستسلم للنعاس، وبقي الفتى ساهرا.. وألفت الرياح إحدى الأمواج على الشاطئ فأصابت الحوت رذاذ قديت فيه الحياة وففر إلى البحر (فاخت سبيلا في البحر سريرا) وكان تسرب الحوت إلى البحر علامه أعلم الله بها موسى لتحديد مكان لقائه بالرجل الحكيم الذي جاء موسى يتعلم منه.

نهض موسى من نومه فلم يلاحظ أن الحوت تسرب إلى البحر.. تذكر الفتى كيف تسرب الحوت إلى البحر هناك.. وأخبر موسى بما وقع، واعتذر إليه بأن الشيطان أنساه أن يذكر له ما وقع . كان أمرا عجيبا ما رأه يوشع بن نون لقد رأى الحوت يشق الماء فيترك علامة وكأنه طير يتلوى على الرمال . أخيرا وصل موسى إلى المكان الذي تسرب منه الحوت.. وصلا إلى الصخرة التي ناما عندها، وهناك وجدا رجلا . فسلم عليه موسى، قال موسى ملطفا مبالغًا في التوفير: (هل أتباعك على أن تعلمَنَّ مِمَّا عَلَمْتُ رُشْدًا) . قال الخضر: أما يكفيك أن التوراة بيديك.. وأن الوحي يأتيك..؟ يا موسى (إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا) . قال الخضر لموسى - عليهم السلام - إن هناك شرط يشترطه لقبول أن يصاحبه موسى ويتعلم منه هو ألا يسأله عن شيء حتى يحدثه هو عنه.. فوافق موسى على الشرط وانطلقما..

ബഹു: മുസാന്റവി(അ) ബന്നു ഇസായീല്യരോട് പ്രസംഗിക്കുകയാണ്. അല്ലോ ഹൗവിലോക്ക് അവരെ കഷണിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. സത്യപ്രസ്താവനത്തെ പറ്റി പറ എന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അങ്ങനെ മുസാ നബിയുടെ പ്രസംഗം വ്യക്തവും സഭന്നായോത്തുവും, ആശയ സന്ദേശവുമായ കീതിയിൽ മുന്നോറികൊണ്ടിരിക്കുന്നു...പ്രസംഗം കഴിത്തപ്പോൾ ഭ്രാംബാകളിൽപ്പെട്ട ഒരാൾ ചോദിച്ചു. “ഓ...അല്ലോഹൗവിന്റെ നബിയെ... ഭൂമിലോകത്ത് നിങ്ങളെല്ലക്കാൾ അതാനമുള്ള ആരകില്ലും ഉണ്ടോ? ഉടനെ മുസാ നബി പറഞ്ഞു “ഇല്ല”...എന്നു കാണണം അല്ലോഹു മുസാന്റവിയെ പബ്ലിക്ഷിക്കാൻ തിരുമാനിച്ചു. അല്ലോഹു ജിബിൽിൽ (അ)മിനെ മുസാ നബിയിലേക്കയുച്ചു. ജിബിൽിൽ(അ) മുസാ നബിയോട് ചോഡിച്ചു “ഓ..മുസാന്റവിയെ..അല്ലോഹു അവന്റെ അതാനം ഏവിടെയാണ് നി കേൾപ്പിച്ചതെന്നറിയുമോ?” ചോദ്യംകേട്ടപ്പോൾനെ മുസാ നബിക്കു ബോധ്യമായി താൻ എടുത്തു ചാടി ഉത്തരം പറത്തതിന്റെ നിർത്തുകമ. ഏന്നിട്ട് ജിബിൽിൽ (അ) പറഞ്ഞു ‘ഒണ്ടു സമുദ്രം (ഉജ്ജുംഞ്ഞാൽ ബഹുംരം എന്നിച്ചു കുടുന്ന സ്ഥലത്ത് അല്ലോഹുവിനു ഒരു അസന്നം അദ്ദേഹം

നിങ്ങളെക്കാൾ അതാനമുള്ള ആളാണ്". മുസാനമിക്കു ജിഞ്ചരാസ വർദ്ധിച്ചു. മുസാ നമ്പി ചോദിച്ചു "അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ എന്നാണു മാർഗ്ഗം"? ജിബർിൽ പരഞ്ഞു "നിങ്ങൾ ഒരു കുടയിൽ ഒരു മത്സ്യത്തെ ഇട്ടുകൊണ്ട് യാറ്റെ ചെയ്യാം, ഒരു പ്രസ്തുത സ്ഥലം എത്തുവേണ്ടി മത്സ്യത്തിനു ജീവൻ വച്ചു കുടയിൽ നിന്നു സമുദ്രത്തിലേക്ക് ചാടി പോകും. ആ ഘട്ടത്തിൽ ആ പണ്ണി തനായ അല്ലാഹുവിന്റെ ഓസനെ കാണാം." ജിബർിൽ പരഞ്ഞത്തുനു സരിച്ച് മുസാ നമ്പി അതാന പഠനത്തിനു വേണ്ടി യാറ്റെ പുറപ്പെട്ടു. കുടെ ഒരു യുവാവുമുണ്ട്. യുവാവായിരുന്നു മത്സ്യത്തെ ചുമനിരുന്നത്. അവർ ഒരു പേരും പണ്ണിതനേയും തേടി യാറ്റെ ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നു. യാറ്റെ കിടയിൽ സമുദ്ര തീരത്തുള്ള ഒരു പാറയിൽ എത്തി. അവിടെ അൽപ നേരം കിടന്നു. താഴസംവിനാ ഉറക്കം മുസാ നമ്പിയെ തലോടി. കുടെയുള്ള യുവാവ് ഉറക്കമൊഴിച്ച് കാവൽ നിൽക്കുകയാണ്. അതിനിടയിൽ എപ്പോഴോ തിരുമാല സമുദ്ര തീരത്തെക്കു ആശ്വത്തിച്ചു. ആതിരുമാലയിൽ അതഭുതമായ ജലക്കണങ്ങൾ കുടയിൽ കിടക്കുന്ന മത്സ്യത്തിൽ തട്ടേണ താഴസം മത്സ്യത്തി നു ജീവൻ തുടിക്കുകയും സമുദ്രത്തിലേക്കു ചാടി പോകുകയും ചെയ്തു. സമുദ്രത്തിലേക്കു ചാടി പോയപ്പോൾ ഉണ്ടായ അടയാളമായിരുന്നു മുസാ നമ്പിക്കു അതാന പഠനത്തിനു വേണ്ടി ,തേടി പുറപ്പെട്ട പണ്ണിതനെ കണ്ണുമുടാനുള്ള ലക്ഷ്യം.

ഉറക്കത്തിൽ നിന്നു ഉണർന്ന മുസാനമി(അ) സമുദ്രത്തിലേക്കു ചാടിപ്പോയ മത്സ്യത്തെ പറ്റി ഓർക്കുകയോ, ചിന്തിക്കുകയോ ചെയ്യാതെ യാറ്റെ തുടർന്നു. എന്നാൽ കുടെ യാറ്റെ ചെയ്യുന്ന യുവാവ് താൻ കണ്ണ അതഭുതകാഴ്ച മുസാ നമ്പിയെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നതിനെ തോട്ട് പിശാച് മരശിച്ചു കളയുകയും ചെയ്തു. യാറ്റെ തുടരുകയാണ് മുസാ നമ്പി മത്സ്യത്തെക്കുറിച്ചോർക്കുകയും തുടർന്ന് മുസാനമി താൻ ഉറങ്ങിയ പാരയുടെ അഭികിൽ ചെലുപ്പുകയും ചെയ്തു.അവിടെ നിന്നായിരുന്നല്ലോ പ്രസ്തുത മത്സ്യം ചാടിപ്പോയത്. അവിടെ എത്തിയപ്പോൾ ഒരു മനുഷ്യൻ നിൽക്കുന്നു. മുസാ നമ്പി അദ്ദേഹ തിനു സലാം പരഞ്ഞു. എന്നിട് വളരെ വിനയത്തോടെ ചോദിച്ചു "അല്ലാഹു നി

അംഗക്കു നൽകിയ അതാനത്തിൽ നിന്ന് എനിക്കു പറിപ്പിച്ചു തരുമോ? അതിനായി ഞാൻ നിങ്ങൾക്കാശം വരട്ടേയോ?

ഹിളർ നബി പാഠത്തു “ഓ മുസാ..നിങ്ങളുടെ കയ്യിൽ തജരാത്തില്ലോ..? അതു പോരെ? നിങ്ങൾക്കു ദിവ്യ സന്ദേശം വരുന്നില്ലോ..? പക്ഷെ അല്ലാഹു വിന്റെ കർപ്പനയല്ലോ..അതുകൊണ്ട് എന്നോട് തുടരുന്നതിൽ വിരോധ ചില്ലോ..പക്ഷെ ഒരു നിബന്ധനയുണ്ട് “എന്നിൽ നിന്നും ഉണ്ടാകുന്ന പ്രവർത്തന നങ്ങളെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നത്.’ മുസാനബി ആ നിബന്ധന സമർക്കുകയും തുടർന്ന് അവർ രണ്ടുപേരും യാത്ര തുടരുകയുമാണുണ്ടായത് പിന്നീടു നടന്ന കാര്യങ്ങൾ മേൽ ആയത്തുകളിൽ വിവരിച്ചുവല്ലോ. **തുടർന്നു**

**വിവ : ഹനീഫ മുസല്ലിയാർ പുരത്തുറ**

മാന്യ സുഹ്യത്തുകളെ, ഇംഗ്ലീഷിലും നിങ്ങളുടെ സുഹ്യത്തുകൾക്കും മറ്റ് സഹായര സഹായരിമാർക്കും ഹോർവോയ് ചെയ്ത് പുണ്യം നേടുന്നതിൽ പകാളിയാവുക.

**ഇസ്ലാമിക വിശ്വാസ അനുഷ്ഠാന പഠന പ്രചരണരംഗത്ത്  
സുനികോരളത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ വൈഖാനസ്ത്**

**www.islamkerala.com**

e-mail : abdulla\_cherumba@yahoo.com  
Mobile : 0091 9400534861